

Ord. del 1.º Semestre de 1846.

N.º 44.66.

4/4

Censura à la memoria del Sr. D.  
D. Juan Ant.º Viera, sobre la diferen-  
cia entre la Pleuresia y la Peripneum<sup>a</sup>  
leida en la Serion ord.ª del 2.º de Junio p.º

el Sr. D. igual clase D.º Viera:

Tomás Mellado =

~~D~~

~~D~~

~~D~~

J. nes

La opinion que nro sabio con solo establece en la  
resolucion el programa qe se le ha dado y que me  
ha cabido en suerte censurar es la misma que he  
tenido desde mis primeros años de practica, y ala  
q<sup>e</sup> me condujeron alg<sup>u</sup> ligeras reflexiones hechas  
sobre el particular; jamas he podido convencer  
me de la posibilidad de una inflamacion aislada  
en la pleura, y siempre mire a esta enfermedad  
como un grado menor de la Pericardionia, y a el  
pulmon como asiento primitivo y principal de  
ambas. Sin embargo como dudo de la certeza de  
alg<sup>u</sup> principios sobre los q<sup>e</sup> el A establece su opi  
nion, o por mejor decir como carece de datos  
suficientes para admitirlos por tales, presentari  
estas dudas a la Sociedad en desempeño de mi objeto  
bien persuadido q<sup>e</sup> encontraran aclaracion en el  
juicio y practica de profesor q<sup>e</sup> los anuncio, y en Vds

la Ilustración de q<sup>ta</sup> esta mat.<sup>a</sup> es susceptible.

Asegura n<sup>ro</sup> juicio compañero q<sup>ta</sup> la Pleura no puede inflamarse, confieso q<sup>ta</sup> no tengo observaciones propias suficientes para sostener o negar semejante aserto p<sup>o</sup> consultando a los Art. mas practicos en dicha enfermedad observo q<sup>ta</sup> aunq<sup>ue</sup> se hallan discordes entendi, y q<sup>ta</sup> citando todos ala inspeccion, unos aseguran haber visto dicha inflamacion y otros sostienen que no se trasluce en los segundos q<sup>ta</sup> aunq<sup>ue</sup> n<sup>ro</sup>igan dicha afecion primaria de la Pleura no se oponen absolutamente a su posibilidad de un modo secundario, asi es q<sup>ue</sup> Buarrio hablando de l<sup>o</sup> sputo dice q<sup>ta</sup> no puede verificarse en la Pleuritis, „ nisi Pulmo una afficiatur „ en lo qual supone darse la inflamacion sola de d<sup>ha</sup> membrana. M.<sup>o</sup> de Home habla tamb<sup>en</sup> de ella como consecuencia de la de pulmon, y lo mismo se nota en Buarrio Broussais Morgagni Dehaen y Sarsone pues q<sup>ta</sup> dicen haberla visto en Cadaveres q<sup>ta</sup> casacion de aquellos sintomas q<sup>ta</sup> la debian indicar, de manera q<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup> solo intentan <sup>probar</sup> la falacia de los sintomas caracteristicos de dicha enferm, demuestran su posibilidad.

El fundamento principal de A. de esta disertacion p<sup>o</sup> negar dicha inflamacion parece estivar en la insensibilidad natural de las membranas serosas que no les permite pasar al exceso de vitalidad q<sup>ta</sup> caracterisa semejantes dolencias, pero q<sup>ta</sup> supone Bichat en toda parte q<sup>ta</sup> goza de una sensibilidad latente luego q<sup>ta</sup> alg<sup>un</sup> estímulo la exalta y hace manifesta. No negare a V<sup>o</sup> q<sup>ta</sup> me halla tan prevenido en favor de las ideas de este sabio frances que dudo aun de mi mas fundados raciocinios q<sup>ta</sup> discrepan de sus teorias, su incesante trabajo, su paciencia en las inspecciones, su exactitud en las descripciones, su singular talento y las interesantes aplicaciones q<sup>ta</sup> ha hecho de sus indagaciones ala Fisiologia y Medicina son circunstancias q<sup>ta</sup> la nat.<sup>a</sup> reúne pocas veces y de mas q<sup>ta</sup> solo nos presenta de raras en siglo. Bichat apesar de tan bellas disposiciones deo misterios y eno se brilla mas su ingenuidad y pureza; indico hablando de las membr.<sup>as</sup> serosas la necesidad de cierto grado de sensibilidad y circulo en el qual no se podia verificar su nutricion y supeso q<sup>ta</sup> aumentada esta propiedad vital

6  
Jama: la sensibilidad organica, hasta entonces la  
tente, pasaba a relativa; mas este paso lo hallo inex-  
plicable! Solo fuere esto solamente lo que ocultase la  
nat.<sup>a</sup>! mas por desgracia la ingenua confesion de  
Bichat la tenemos que repetir cada instante si que  
remos o intentamos explicar el mecanismo de la fun-  
cion mas sencilla; y el mismo A. de la disertacion que  
censuro recurra a ella quando hablando de modo  
como los organismos esternos se comunican al interior  
lo atribuye a medios „no muy conocidos, dice, pero  
propios de las fuerzas vitales; En atencion pues a lo ex-  
puesto ya haber yo visto en mi practica ponerse  
esta una parte que naturalmente es blanca, veses sangre  
y vasos que solo contenian en salud humores serenos, trans-  
formarse la qualidad de las secreciones y aun formarse  
un acre torronico sin mas causa que la alteracion lo-  
cal de la vitalidad, como me consta ademas que en la  
Plica Polaca adquieren los cabellos una circulacion  
nutricion y sensibilidad que no le es propia, eno con  
Bichat que causas de qual nat.<sup>a</sup> pueden muy bien  
exaltar la sensibilidad haciendo manifesta en las  
membranas serenas una propiedad que solo gozaban limi-

7  
tado al ser en la vida organica; por consiguiente pueden in-  
llamarse.

Este modo diverso de opinar acerca de las afecciones de las  
membranas serenas varia en poco la identidad de  
opinion en que me hallo con el A. de la disertacion  
con respecto a la resolucion de la pleuritis, pues a  
excepcion de la mera posibilidad de la inflamacion  
convengimos en lo esencial qual es la dificultad de  
que esta se verifique y limite solo a la pleura del mo-  
do primitivo e idiopatico que se requiere para consti-  
tuir una enfermedad esencial.

No ponga caso susceptible de inflamacion de  
pleura respongo con algo que solo en ella reside siempre la  
enfermedad, ni menos con otros que comunican parte la sus-  
tancia glandular, la intima union que existe entre ambas,  
es la que me ha obligado a opinar que nunca se separan  
dos y por consiguiente que la Pleuritis y la Perineumonía solo  
son graduaciones de un mismo mal; me limite a estas  
dos por ser las que vienen acompañadas de tos y erupción y ser  
ademas el objeto del programa, la inflamacion de los va-  
nos septos obolos que forma la pleura ni son confundibles  
en las enfermedades citadas y traen ademas sintomas

peculiares q<sup>l</sup>os caracterizan y distinguen.

Aunq<sup>e</sup> hay poco q<sup>e</sup> añadir alo expuesto por n<sup>ro</sup> sabio compañero en comparacion de la identidad de la Pleuresia y Perineumonia indicase alg<sup>o</sup> reflexiones relativas ala causa mas comun de estas inflamacion<sup>es</sup> q<sup>e</sup> confirmasen n<sup>ro</sup> modo de pensar.

Es notorio que la transpiracion pulmonar y la cutanea tienen bastante analogia y se suplen mutuam<sup>te</sup>. lo es tambien q<sup>e</sup> la subtraccion o aumento de Calor en las superficies en q<sup>e</sup> aquellas se verifican produce su orden, y debe serlo por consig.<sup>ta</sup> que el ayre atmosferico conductor principal de dicho principio es por esta qualidad la causa mas general de las afeciones de pecho indicadas; sus efectos no obstante deben ser diferentes segun q<sup>e</sup> por su medio se ocasiona una subtraccion o aum.<sup>to</sup> de dicho principio.

Prescindiendo aqui de la predisposicion q<sup>e</sup> engendra una temp<sup>ta</sup> dominante ya sea alta ya baxa, de la q<sup>e</sup> sigue una educacion disipada engendram<sup>te</sup> a resultas dichas similitudes, y de la originada siempre q<sup>e</sup> dichas causas obrando propriam<sup>te</sup> Estuyen los efectos de su impresion; entodon estos casos la reitacion muestra la sensacion p<sup>ta</sup> una ley de la economia; me contrajo solo a aquellas

9  
subtracciones o aumentos repentinos de Calor<sup>o</sup> q<sup>e</sup> se hacen sobre el todo o alg<sup>o</sup> parte del cuerpo y al q<sup>e</sup> concierne por causa general de dichas inflamaciones.

El Calor por su nat<sup>o</sup> es un principio opuesto ala atraccion q<sup>e</sup> tiene constantemente a separar las ultimas particulas de los cuerpos, su falta por el contrario todo lo condensa y reunen; es para los seres organicos un estimulo cuyo aumento o disminucion trastorna el orden y cuyo exceso en ambos extremos destruyria la maquina uno hallarse esta a cubierto de sus efectos por el principio de vida q<sup>e</sup> los modifica; he querido indicar con esto q<sup>e</sup> el mismo principio q<sup>e</sup> por medio de las propiedades vitales modera los efectos de todo lo q<sup>e</sup> nos impresiona y restablece el equilibrio, cause tamb<sup>o</sup> otro caso de subtraccion o aumento de Calor<sup>o</sup> promoviendo una reaccion, accion vital ala q<sup>e</sup> se deben en mi concepto quantos fenomenos se desplegan en semejantes dolencias. Digo q<sup>e</sup> los efectos del ayre eran diversos q<sup>e</sup> por poseer el la impresion de aumento de q<sup>e</sup> motiva la subtraccion de Calor<sup>o</sup> sobre el cuerpo. Un hombre estimulado por el exceso de dicho principio origina la concurrencia de falta de renovacion se halla con el viscido aumentado hasta los ultimos vasos de la periferia y sus humores se ma por dilatacion, si este sufre repentinam<sup>te</sup> una subtraccion de Calor<sup>o</sup> en la superficie por una renovacion repentina de ayre u otros causas, y los vasos son impresionados con la

perda de este estímulo nat<sup>l</sup>, al principio sostenida la vida po  
men acción las propiedades vitales entra una reacción diri  
da a restablecer el equilibrio y desvanecer los efectos de dicha  
falta, reacción que generalm<sup>te</sup> es suficiente para restable  
cer la salud y q<sup>e</sup> solo q<sup>e</sup> es excesiva o débil puede ser perjudicial  
o insuficiente; si por el contrario suponemos otro q<sup>e</sup> pasando de  
una temp<sup>a</sup> baja o moderada supra repentinamente la  
impresión del Calor, en este caso el estímulo exterior origina  
el aumento de acción y es como causa ocasional de la reac  
ción dirigida al contrario el primero en el qual la reacción  
nace del interior y es provocada por la nat<sup>a</sup> p<sup>a</sup> opuesta al  
desorden q<sup>e</sup> produce la falta de Calor<sup>o</sup> en si distributiva, de  
aquí es q<sup>e</sup> el catarro tiene indistintem<sup>te</sup> los nombres de res  
friado o rescaldo con lo q<sup>e</sup> parece indicar el vicio q<sup>e</sup> tanto  
nace del aumento de calor como de su falta.

Concibe pues la nat<sup>a</sup> del Calor<sup>o</sup> q<sup>e</sup> su modo de obrar se  
hace más magis habremos repetidamente de la ac  
ción según q<sup>e</sup> rescriba sobre la periferia o sobre la super  
ficie interior del pulmón afin de examinar en uno y  
otro caso si es posible produzca una inflamación aguda  
o puritica de la pleura o por el contrario de suponerse  
en una parte la invasión y en aquella solo una afección  
secundaria.

Con trayendome ala impresión del ayre vicio por favor el  
aumento o falta de Calor<sup>o</sup> q<sup>e</sup> proporciona con respecto al

temple en q<sup>e</sup> se halla el cuerpo de una manera sensible cada  
parte q<sup>e</sup> inmediatam<sup>te</sup> toca, los nervios son más o menos  
afectos y su orden se comunica alas q<sup>e</sup> están a distancia  
en. Este modo se comete bien la producción de un catarro,  
de un romatismo y aun de una inflamación interior, q<sup>e</sup> que  
quedando ideas las partes q<sup>e</sup> suplen directamente la bron  
quial se haga sensible al mal estar q<sup>e</sup> se hallan distantes,  
de su acción esto es más difícil de comprender. Arguyan alq<sup>e</sup>  
q<sup>e</sup> la supresión de la transpiración cutánea aumentando  
la interior puede influir en las membranas q<sup>e</sup> sepan un he  
mor análogo si esto sucediere en seccion frecuente las  
inflamación en todas las cavidades y principalm<sup>te</sup> en las  
vias urinarias ala menor supresión de la transpiración  
q<sup>e</sup> vemos al contrario muy a menudo dichas constituciones sin  
q<sup>e</sup> estén acompañadas de un mayor tránsito y menor  
de afección inflamatoria. No encontraron verosimilitud  
en todo la acción espasmo del ayre para producir una  
pleuresia verdadera menos aun se hallara recibida p<sup>a</sup>  
la transpiración. ¿ como hemos de concebir q<sup>e</sup> un fluido

Esto he hablado ayre de la supresión de la transpiración q<sup>e</sup> influye en  
la transpiración pulmonal y ocasiona en consecuencia una  
afección inflamatoria por q<sup>e</sup> ya en este caso el desorden espasmo  
concuerda m<sup>te</sup> en el pulmón: q<sup>e</sup> esto es lo mas general

g'astarían toda la substancia del pulmón robando ó dan-  
 do la porción de calor que se necesita para el equilibrio ha-  
 ve los disordenes a una membr. al q' no llega: mas aunq'  
 supongamos q' los efectos de la reacción empiecen por los  
 vasos pequeños y por consiguiente q' empiecen se verifique en  
 la pleura. ¿ Seria aun en este caso el pulmón  
 el primario<sup>te</sup> afecto y sin motivo los idrigaticam<sup>te</sup> disord  
 nados: ¿ de q' otro modo pudiera verificarse la res y el  
 escape inseparables de la pleuritis estando el pulmón en  
 perfecta sanidad: deduce de lo expuesto q' la causa mas  
 general de las afecciones inflamatorias de Pecho qual es  
 la subtractación o aumento de calor. conducido por el ayre  
 produce siempre un disorden directo en las partes q' toca,  
 efectos q' como dice son proporcionados ala cantidad de la  
 tirada, ala progresión con q' esta se verifica, al estado de la  
 ya relativo a ella ala disposición robusta o debil del sujeto  
 q' la recibe, q' ala nat<sup>o</sup> de la parte en q' mas directamente  
 ataca; conociendo una vez los efectos de calor sobre  
 los vasos vivos se vea q' la sola graduación de las circums-  
 tancias indicadas basta para dar origen ala infinidad  
 de males q' median entre el mas ligero catarro y la muen-  
 se y q' todos dependen del estado de energía o extinción  
 q' ha sufrido la reacción ya en el todo ya en la parte, así  
 en q' si el disorden es ligero o parcial la alteración de las

funciones deba ser igual<sup>te</sup> limitada y menor estense con-  
 tituyendo lo q' llamamos pleuritis; mas si a ella se une una  
 constitución muy fuerte o muy debil los efectos de la reacción  
 podran ser desproporcionados ala causa y producirse una  
 congestión o Pneumonia; en el primer caso por sobra  
 de estímulo y en el segundo por falta suficiente de acción p'  
 resistir al affluso.

siendo este mi modo de pensar con respecto ala producción  
 de las afecciones inflamatorias de Pecho me complacese de  
 hallarme acord. contra opinion de otro consocio y de los sabios  
 Art. q' cita en q' a que la Pleuritis y Pneumonia no  
 son enfermedades esencialm<sup>te</sup> distintas y q' solo deben mi-  
 rarse como graduaciones de la afección inflamatoria del  
 Pulmón. El dolor, unico q' pudiera fixar alg. distinción  
 entre dichas dolencias, ha probado juicium<sup>te</sup> el A. de  
 la dissecación q' no es suficiente p' establecerla respecto  
 a que ni el sitio en q' se siente indica positivamente el lu-  
 gar del mal ni su intensidad el peligro, ni su concentra-  
 ción la estension del disorden; una inspiración causa  
 dolor en un punto y sin embargo puede estar la inflama-  
 ción en la parte exterior del pulmón o en las paredes del  
 pecho q' le corresponden; un dolor agudo suele acompañarse  
 aun mal leve así como suele ser flojo en otros de mucha

quiere, y por lo q' toca a su extension ni concebible es  
q' estas causas produzcan una afecion q' solo tenga el  
diametro lo reducido del punto aque se refiere la sensa  
cion.

Ha probado nroa solia comparacion con sendas  
razones y con la experiencia y observacion de los mof  
res de. q' entre la Pleuritis y la Pericardio no  
hay mas diferencia q' la q' hace una mera modifi  
cacion, y yo sin repararme de su modo de pensar he  
precurado condonar su opinion con alg' reflexiones,  
deducidas del modo de obrar de su causa mas general y  
con la oposicion de los desordenes q' estas originan en  
las fuerzas vitales. alas quales se debe en mi concepto  
la variacion de los efectos q' aquella produce, como  
es no obstante q' falta mucho para poner este  
punto en el estado de claridad q' seria una decision  
mas la sociedad con sus luces podra llevarle al pun  
to de ilustracion q' permite el estado de nroa co  
nocimientos en la mat. Cadix 20 Junio 1715

Guame Mellado

[Faint, illegible handwriting on the reverse page]